

# Lyhyt käyttöopas Deltabar PMD55B

Paine-eron mittaus  
PROFINET, jossa Ethernet-APL



Tämä lyhyt käyttöopas ei korvaa tämän laitteen käyttöohjeita.

Lisätiedot löytyvät käyttöohjeesta ja muista asiakirjoista.

Saatavana kaikille laiteversioille seuraavilla yhteyksillä:

- Internet: [www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)
- Älypuhelin/tabletti: Endress+Hauserin käyttösovellus

# 1 Liiteasiakirjat



A0023555

## 2 Tietoja tästä asiakirjasta

### 2.1 Asiakirjan tarkoitus

Lyhyet käyttöoppaat sisältävät kaikki oleelliset tiedot tulotarkastuksesta ensimmäiseen käyttöönottoon.

### 2.2 Symbolit

#### 2.2.1 Turvallisuussymbolit



Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja tai jopa kuoleman.

**⚠️ VAROITUS**

Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa vakavia vammoja tai jopa kuoleman.


**⚠️ HUOMIO**

Tämä symboli ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta. Varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa lieviä tai keskivaikeita vammoja.

**🚫 HUOMAUTUS**


Tämä symboli sisältää tietoja menettelytavoista ja muista asioista, jotka eivät aiheuta tapaturmavaaraa.

## 2.2.2 Sähkösymbolit

**Maadoitusliitäntä:** 

Maadoitusjärjestelmän liittimen liitäntä.


## 2.2.3 Tietoja koskevat symbolit


**Sallittu:** 


Sallitut menettelytavat, prosessit tai toimet.

**Kielletty:** 


Kielletyt menettelytavat, prosessit tai toimet.

**Lisätiedot:** 

**Asiakirjaviite:** 

**Sivuviite:** 

**Toimintavaiheiden sarja:** [1.](#), [2.](#), [3.](#)

**Yksittäisen toimintavaiheen tulos:** 



## 2.2.4 Kuvien symbolit

**Kohtien numerot:** 1, 2, 3 ...

**Toimintavaiheiden sarja:** [1.](#), [2.](#), [3.](#)

**Näkyvät:** A, B, C, ...

## 2.2.5 Laitteen symbolit

**Turvallisuusohjeet:**  → 

Noudata oheisen käyttöoppaan sisältämiä turvallisuusohjeita.

## 2.3 Rekisteröidyt tavaramerkit

### PROFINET®

PROFIBUS-käyttäjäorganisaation rekisteröity tavaramerkki, Karlsruhe, Saksa

## 3 Olennaiset turvallisuusohjeet

### 3.1 Henkilökuntaa koskevat vaatimukset

Asennus-, käyttöönotto-, vianmääritys- ja huoltohenkilökunnan on täytettävä seuraavat vaatimukset:

- ▶ Koulutetuilla ja päteillä ammattilaisilla täytyy olla asiaankuuluva pätevyys kyseiseen toimenpiteeseen ja tehtävään
- ▶ Laitoksen omistajan/käyttäjän valtuuttama
- ▶ On tunnettava kansainväliset/maakohtaiset säännökset
- ▶ Ennen töiden aloittamista ammattihenkilökunnan on täytynyt lukea ja ymmärtää käyttöohjeiden ja lisäasiakirjojen sekä sertifikaattien sisältämät ohjeet (käyttösovelluksesta riippuen)
- ▶ On noudatettava ohjeita ja varmistettava, että käyttöolosuhteet vastaavat määräyksiä

Käyttöhenkilökunnan on täytettävä seuraavat vaatimukset:

- ▶ Heidän on saatava laitoksen omistajan/käyttäjän antama käyttöopastus ja valtuutus tehtävän vaatimusten mukaan
- ▶ Noudatettava tämän käyttöoppaan ohjeita

### 3.2 Käyttötarkoitus

Deltabar on paine-erolähetin paineen, virtauksen, pinnan ja paine-eron mittaukseen.

#### 3.2.1 Virheellinen käyttö

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat väärästä tai käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä.

Kestävyyden varmistaminen rajatapauksissa:

- ▶ Erikoisaineiden ja puhdistusaineiden yhteydessä Endress+Hauser auttaa mielellään kostuvien osien materiaalien korroosiokestävyyden tutkinnassa, mutta se ei kuitenkaan hyväksy mitään tähän liittyviä takuu- tai vastuuvaatimuksia.

### 3.3 Työpaikan turvallisuus

Laitteen luona ja kanssa tehtävissä töissä:

- ▶ Pue vaadittavat henkilösuojaimet kansainvälisten/maakohtaisten säännösten mukaan.
- ▶ Katkaise syöttöjännite ennen laitteen kytkentää.

## 3.4 Käyttöturvallisuus

Loukkaantumisvaara!

- ▶ Käytä laitetta vain, kun se on teknisesti moitteettomassa kunnossa eikä siinä ole häiriöitä eikä vikoja.
- ▶ Käyttäjä on vastuussa laitteen häiriöttömästä toiminnasta.

### Laitteeseen tehtävät muutokset

Luvattomat muutokset laitteeseen ovat kiellettyjä ja ne voivat johtaa ennalta arvaamattomiin vaaroihin:

- ▶ Jos tästä huolimatta laitteeseen tarvitsee tehdä muutoksia, ota yhteyttä Endress +Hauseriin.

### Korjaus

Jatkuvan käyttöturvallisuuden ja -luotettavuuden varmistamiseksi:

- ▶ Tee laitteeseen liittyviä korjaustöitä vain, jos ne ovat nimenomaisesti sallittuja.
- ▶ Noudata sähkölaitteen korjaustöitä koskevia paikallisia/maakohtaisia määräyksiä.
- ▶ Käytä vain alkuperäisiä Endress+Hauserin varaosia ja lisätarvikkeita.

### Räjähdyksivaarallinen tila

Ihmisille tai laitekselle aiheutuvan vaaran välttämiseksi, kun laitetta käytetään hyväksymisten edellyttävällä alueella (esim. räjähdysuojauksessa, painesäiliön turvallisuus):

- ▶ Tarkasta laitekilvestä, saako tilattua laitetta ottaa käyttötarkoituksensa mukaiseen käyttöön hyväksyntää edellyttävällä alueella.
- ▶ Huomioi tämän käyttöoppaan liitteenä olevissa erillisissä lisäasiakirjoissa ilmoitetut tekniset tiedot.

## 3.5 Tuoteturvallisuus

Tämä laite on suunniteltu huolellisesti tekniikan nykyistä tasoa vastaavien turvallisuusmääräysten mukaan, testattu ja toimitettu tehtaalta käyttöturvallisessa kunnossa.

Se täyttää yleiset turvallisuusstandardit ja lakimääräykset. Se vastaa myös EY-direktiivejä, jotka on lueteltu laitekohtaisessa EY-vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa. Endress+Hauser vahvistaa tämän kiinnittämällä laitteeseen CE-merkin.

## 3.6 IT-turvallisuus

Endress+Hauserin takuu on voimassa vain siinä tapauksessa, että laitteen asennus ja käyttö tapahtuu käyttöohjeissa kuvattujen ohjeiden mukaan. Laite on varustettu turvallisuusmekanismeilla, jotka suojaavat laitteen asetusten tahattomilta muutoksilta. IT-turvallisuustoimet yhdessä käyttäjien turvallisuusstandardien kanssa, joiden tarkoituksena on antaa lisäturvaa laitteelle ja tiedonsiirrolle, on käyttäjien itse pantava toimeen.

## 3.7 Laitekohtainen IT-turvallisuus

Laite tarjoaa erityistoimintoja käyttäjän suojaavien toimintojen tukemiseen. Nämä toiminnot ovat käyttäjän konfiguroitavissa ja ne varmistavat oikein käytettynä entistä paremman käyttöturvallisuuden. Tärkeimmät toiminnot on esitetty seuraavassa kappaleessa:

- Kirjoitussuojaus kirjoitussuojauskytkimellä
- Pääsykoodi käyttäjäröolin vaihtoa varten (koskee käyttöä Bluetoothilla, FieldCarella, DeviceCarella, Asset Management Toolsilla (esim. AMS, PDM ja Web-palvelimella)

### 3.7.1 Pääsyn suojaaminen salasanalla

Laitteen salasanoja voidaan käyttää suojaamaan laitteen parametrien kirjoitukseen pääsy.

Kirjoitusoikeuspääsy laitteen parametreihin paikallisesta näytöstä, verkkoselaimesta tai käyttösovelluksesta (esim. FieldCare, DeviceCare). Käyttöoikeus on säädelty selkeästi käyttäjäkohtaisella pääsykoodilla.

#### Käyttäjakohtainen pääsykoodi

Kirjoitusoikeuspääsy laitteen parametreihin paikallisesta näytöstä, verkkoselaimesta tai käyttösovelluksesta (esim. FieldCare, DeviceCare) voidaan suojata muokattavalla, käyttäjäkohtaisella pääsykoodilla.

#### Yleisiä huomioita salasanojen käytöstä

- Käyttöönoton yhteydessä vaihda pääsykoodi, jota käytettiin, kun laite toimitettiin tehtaalta
- Kun määrität ja hallinnoit pääsykoodia, noudata yleisiä turvallisten salasanojen muodostamista koskevia sääntöjä
- Käyttäjä on vastuussa pääsykoodin hallinnasta ja koodin asiaankuuluvasta huolellisesta käytöstä

### 3.7.2 Pääsy Web-palvelimelta

Integroidulla Web-palvelimella laitetta voidaan käyttää ja se voidaan konfiguroida Web-palvelimella ja PROFINETIN kautta Ethernet-APL:llä. Mitattujen arvojen lisäksi myös laitteen tilatieto näkyy, jolloin käyttäjät voivat valvoa laitteen tilaa. Lisäksi laitetietoja voidaan hallita ja verkkoparametrejä konfiguroida.

PROFINET, jossa on Ethernet-APL-yhteys, edellyttää pääsyä verkkoon.

#### Tuetut toiminnot

Tietojen vaihto käyttöyksikön (kuten notebook esimerkiksi) ja mittalaitteen välillä:

- Vie parametriasetukset (PDF-tiedosto, luo mittauspisteen konfiguroinnin dokumentointi)
- Vie Heartbeat-tekniologian verifiointiloki (PDF-tiedosto, saatavana vain "Heartbeat-verifiointi" -sovelluspaketin kanssa)
- Lataa ajuri (GSDML) järjestelmäintegraatiota varten

Web-palvelin on käytössä, kun laite toimitetaan. Web-palvelin voidaan tarvittaessa ottaa pois päältä käyttämällä **Web server functionality** -parametri -toimintoa (esim. käyttöönnoton jälkeen).

Laite ja tilatieto voidaan piilottaa sisäänkirjautumissivulta. Tämä estää luvattoman pääsyn tietoihin.

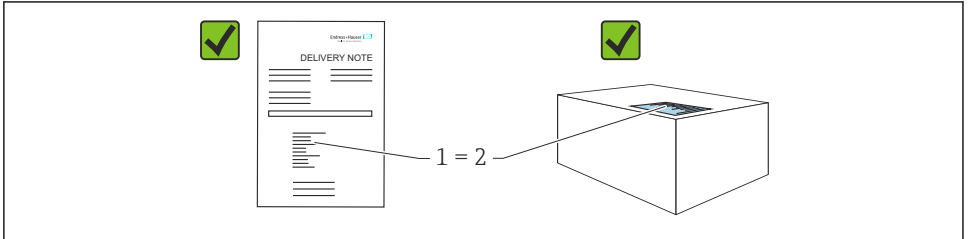


Yksityiskohtaisia tietoja laiteparametreista:

"Laitteen parametrien kuvaus" -asiakirja

## 4 Tulotarkastus ja tuotteen tunnistaminen

### 4.1 Tulotarkastus



A0016870

- Ovatko saapumisilmoituksessa (1) ja tuotteen tarrassa (2) olevat tilauskoodit identtisiä?
- Ovatko tuotteet vauriottomia?
- Vastaavatko laitekilven tiedot saapumisilmoituksessa olevia tilaustietoja?
- Ovatko asiakirjat saatavilla?
- Mikäli tarpeen (katso laitekilpi): ovatko turvallisuusohjeet (XA) mukana?



Jos vastaat "ei" mihinkään näistä kysymyksistä, ota yhteys Endress+Hauseriin.

### 4.2 Varastointi ja kuljetus

#### 4.2.1 Varastointiolosuhteet

- Käytä alkuperäispakkausta
- Varastoi mittalaite puhtaaseen ja kuivaan tilaan ja suoja se iskuilta

#### Varastointitilan lämpötila-alue

Katso tekniset tiedot.

#### 4.2.2 Tuotteen kuljetus mittauspisteeseen



#### Virheellinen kuljetus!

Kotelo ja kalvo saattavat vaurioitua, ja vaarana on myös loukkaantuminen!

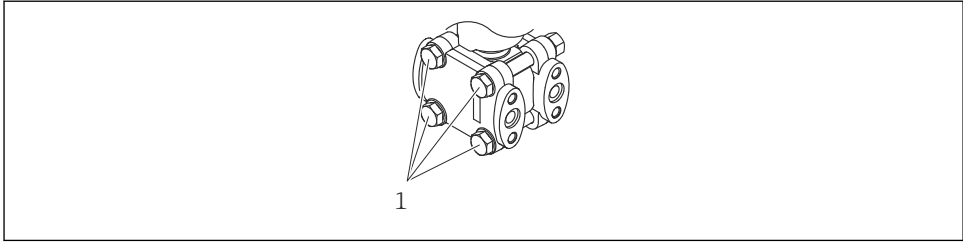
- ▶ Kuljeta mittalaite mittauspisteelle alkuperäispakkauksessa.

## 5 Asennus



#### Laite voi vaurioitua, jos sitä käsitellään väärin!

- ▶ Ruuveja, joiden kohdalla on numero (1), ei saa irrottaa missään tapauksessa, muutoin seurauksena on takuun mitätöityminen.



A0025336

## 5.1 Asennusvaatimukset

### 5.1.1 Yleisohjeet

- Älä puhdista tai kosketa kalvoa kovilla ja/tai terävillä esineillä.
- Irrota prosessikalvon suojus kalvosta vasta juuri ennen asennusta.

Tiivistä aina kotelon kansi ja läpivientiaukot kunnolla.

1. Kiristä läpivientiaukot.
2. Kiristä liittosmutteri.

### 5.1.2 Asennusohjeet

- Varmistaaksesi paikallinäytön optimaalisen luottavuuden säädä kotelo ja paikallinäyttö
- Endress+Hauser tarjoaa asennuskiinnikkeen laitteen asentamiseksi putkiin tai seinään
- Mitattaessa väliaineita sisältäviä kiintoaineita (esim. likaisia nesteitä) erottimien ja tyhjennysventtiilien asentaminen on hyödyllistä sedimentin talteenotossa ja poistamisessa
- Venttiilin runkoputken käyttäminen mahdollistaa helpon käyttöönoton, asennuksen ja kunnossapidon ilman, että prosessi keskeytyy
- Laitteen asennuksen, sähköliitännän muodostamisen ja käytön yhteydessä on estettävä kosteuden pääsy koteloon
- Suuntaa kaapeli ja pistoke mahdollisimman alas kosteuden pääsyn estämiseksi (esim. sadevedestä tai kondensoitumisesta)

### 5.1.3 Paineputkiston asennus

- Paineputkiston reitityksen suosituksissa katso DIN 19210 "Virtausmittauslaitteiden paine-eroputkitus" tai vastaavat kansalliset tai kansainväliset standardit
- Kun reitität paineputkia ulkona, huolehdi riittävästä jäätymisenestosta, esim. käyttämällä putken saattolämmitystä
- Asenna paineputkisto vähintään 10 %:n monotoniseen kaltevuuskulmaan



## 5.2 Laitteen asentaminen

### 5.2.1 Virtauskorkeusmittaus

#### Virtausmittaus kaasuisissa

Asenna laite mittauspisteen yläpuolelle niin, että kondensaatti pääsee virtaamaan prosessiputkeen.

#### Virtausmittaus höyryissä

- Asenna laite mittauspisteen alle
- Asenna kondensaattierottimet samalle korkeudelle kuin laskupisteet ja samalle etäisyydelle kenttälaitteesta
- Ennen käyttöönottoa täytä putket kondensaattierottimien korkeudelle

#### Virtausmittaus nesteissä

- Asenna laite mittauspisteen alapuolelle niin, että putkitus täyttyy aina nesteellä ja kaasukuplat pääsevät virtaamaan takaisin prosessiputkeen
- Mitattaessa kiintoainepitoista väliainetta, kuten likaisia nesteitä, erottimien ja tyhjennysventtiilien asentaminen on hyödyllistä sedimentin talteenotossa ja poistamisessa

### 5.2.2 Pinnanmittaus

#### Pinnanmittaus avoimissa säiliöissä

- Asenna laite alemman mittausliitännän alle, jotta putket täyttyvät aina nesteellä
- Matalapainepuoli on avoin ilmanpaineelle
- Mitattaessa kiintoainepitoista väliainetta, kuten likaisia nesteitä, erottimien ja tyhjennysventtiilien asentaminen on hyödyllistä sedimentin talteenotossa ja poistamisessa

#### Pinnanmittaus suljetussa säiliössä

- Asenna laite alemman mittausliitännän alle, jotta putket täyttyvät aina nesteellä
- Kytke matalapainepuoli aina maksimitason yläpuolelle
- Mitattaessa kiintoainepitoista väliainetta, kuten likaisia nesteitä, erottimien ja tyhjennysventtiilien asentaminen on hyödyllistä sedimentin talteenotossa ja poistamisessa

#### Pinnanmittaus suljetussa säiliössä päällä olevalla höyryllä

- Asenna laite alemman mittausliitännän alle, jotta putket täyttyvät aina nesteellä
- Kytke matalapainepuoli aina maksimitason yläpuolelle
- Kondensaattierotin varmistaa matalapainepuolen tasaisen paineen
- Mitattaessa kiintoainepitoista väliainetta, kuten likaisia nesteitä, erottimien ja tyhjennysventtiilien asentaminen on hyödyllistä sedimentin talteenotossa ja poistamisessa

### 5.2.3 Paineen mittaus

#### Paineen mittaus mittauskennolla 160 bar (2 400 psi) ja 250 bar (3 750 psi)

- Asenna laite mittauspisteen yläpuolelle niin, että kondensaatti pääsee virtaamaan prosessiputkeen
- Miinuspainepuoli on avoinna ympäristön paineelle. Se on kiinnitetty referenssi-ilmasuodattimen kautta ruuvein matalapainepuolen laippaan

### 5.2.4 Paine-eron mittaus

#### Paine-eron mittaus kaasuissa ja höyryissä

Asenna laite mittauspisteen yläpuolelle niin, että kondensaatti pääsee virtaamaan prosessiputkeen.

#### Paine-eron mittaus nesteissä

- Asenna laite mittauspisteen alapuolelle niin, että putkitus täyttyy aina nesteellä ja kaasukuplat pääsevät virtaamaan takaisin prosessiputkeen
- Mitattaessa kiintoainepitoista väliainetta, kuten likaisia nesteitä, erottimien ja tyhjennysventtiilien asentaminen on hyödyllistä sedimentin talteenotossa ja poistamisessa

### 5.2.5 Kotelon kansien sulkeminen

#### HUOMAUTUS

#### Kotelon kansi ja kierre ovat mudan ja lian vioittamat!

- ▶ Poista lika (esim. hiekka) kannen kierteestä ja kotelosta.
- ▶ Jos tunnet edelleen vastusta, kun suljet kannen, tarkasta uudestaan, onko kierre likainen.



#### Kotelon kierre

Elektroniikka- ja liitântäkotelon kierteet on pinnoitettava kitkaa estävällä pinnoitteella. Seuraava koskee kaikkia kotelomateriaaleja:

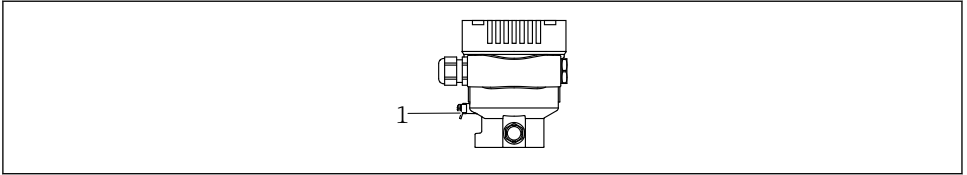
- ✘ Älä voitele kotelon kierteitä.

## 6 Sähköliitântä

### 6.1 Liitântävaatimukset

#### 6.1.1 Potentiaalın tasaus

Laitteen suojavaadoitus ei saa olla liitettynä. Tarvittaessa potentiaalın sovitussjohto voidaan liittää ulkoiseen maadoitusliitimeen ennen laitteen liittämistä.



A0045411

1 Maadoitusliitin potentiaalilin sovitussjohdon liittämistä varten

### **VAROITUS**

#### **Räjähdyksvaara!**

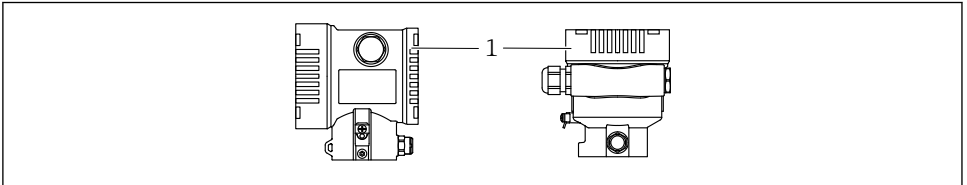
► Katso erillisestä asiakirjasta turvallisuusohjeet koskien räjähdysvaarallisissa tiloissa olevia käyttökohteita.



Optimaalinen sähkömagneettinen yhteensopivuus:

- Pidä potentiaalilin sovitussjohto mahdollisimman lyhyenä
- Poikkileikkauksen tulee olla vähintään 2,5 mm<sup>2</sup> (14 AWG)

## 6.2 Laitteen kytkentä



A0043806

1 Kytchentäkotelon kansi



#### **Kotelon kierre**

Elektroniikka- ja liitäntäkotelon kierret on pinnoitettava kitkaa estävällä pinnoitteella. Seuraava koskee kaikkia kotelomateriaaleja:

**✗ Älä voitele kotelon kierteitä.**

### 6.2.1 Syöttöjännite

APL virtaluokka A (9.6 ... 15 V<sub>DC</sub> 540 mW)



APL-kenttäkytkin on testattava turvallisuusvaatimusten noudattamisen varmistamiseksi (esim., PELV, SELV, luokka 2) ja sen on täytettävä asianmukaiset protokollavaatimukset.

### 6.2.2 Liittimet

- Syöttöjännite ja sisäinen maadoitusliitin: 0.5 ... 2.5 mm<sup>2</sup> (20 ... 14 AWG)
- Ulkoinen maadoitusliitin: 0.5 ... 4 mm<sup>2</sup> (20 ... 12 AWG)

### 6.2.3 Kaapelierittely

- Suojamaadoitus tai kaapelisuojaus maadoitus: nimellispoikkipinta-ala > 1 mm<sup>2</sup> (17 AWG)  
Nimellispoikkipinta-ala 0,5 mm<sup>2</sup> (20 AWG) - 2,5 mm<sup>2</sup> (13 AWG)
- Kaapelin ulkoläpimitta: Ø5 ... 12 mm (0.2 ... 0.47 in) riippuu käytetystä kaapeliläpiviennistä (katso tekniset tiedot)

### PROFINET, jossa Ethernet-APL

APL-segmenttien referenssikaapelityyppi on kenttäväyläkaapeli tyyppiä A, MAU tyyppiä 1 ja 3 (määritetty IEC 61158-2:ssa). Tämä kaapeli täyttää luonnostaan vaarattomien sovellusten vaatimukset IEC TS 60079-47:n mukaan ja sitä käytetään myös ei-luonnostaan vaarattomissa sovelluksissa.

Lisätietoja saatavana Ethernet-APL -suunnitteluoppaasta (<https://www.ethernet-apl.org>).

### 6.2.4 Ylijännitesuojaus

#### Laitteet, joissa ei ole lisävarusteista ylijännitesuojaa

Endress+Hauserin laitteisto täyttää tuotestandardin IEC / DIN EN 61326-1 (taulukko 2 teollinen ympäristö) vaatimukset.

Portin tyyppistä riippuen (AC-syöttö, DC-syöttö, tulo-/lähtöportti) eri testitasoja sovelletaan IEC / DIN EN 61326-1:n mukaan transienttijännitteeseen (ylijänniteaalto) (IEC / DIN EN 61000-4-5 ylijänniteaalto):

Testitaso DC-virtaliitännöissä ja tulo-/lähtöporteissa on 1000 V pääjännitteessä

#### Ylijänniteluokka

Ylijänniteluokka II

### 6.2.5 Johdotus

#### VAROITUS

#### Syöttöjännite saattaa kytkeytyä päälle!

Sähköisku- ja/tai räjähdysvaara!

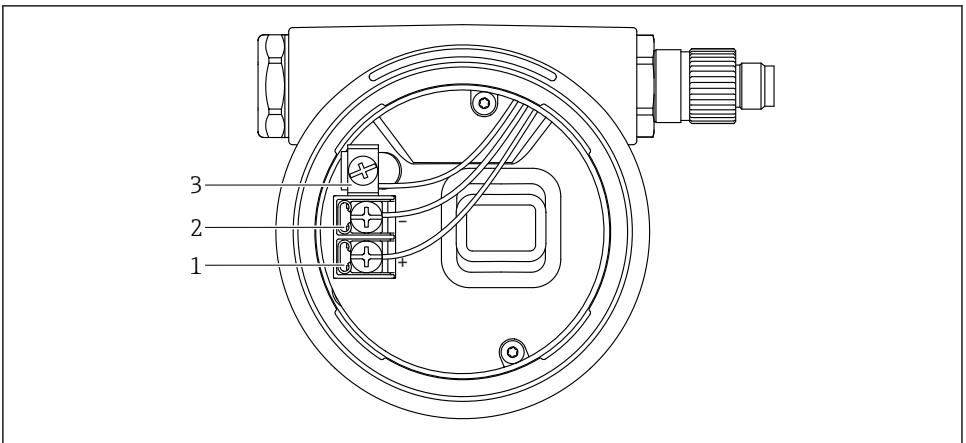
- ▶ Jos laitetta käytetään räjähdysvaarallisissa tiloissa, varmista kansallisten normien ja turvallisuusohjeiden määräysten (XA:t) noudattaminen. Käytä määritettyjä kaapeliläpivientejä.
- ▶ Syöttöjännitteen tulee vastata laitekilven tietoja.
- ▶ Katkaise syöttöjännite ennen laitteen kytkentää.
- ▶ Tarvittaessa potentiaalnin sovitusjohto voidaan liittää lähettimen ulkoiseen maadoitusliittimeen ennen laitteen liittämistä.
- ▶ Laitteessa on oltava standardin IEC/EN 61010 mukainen sopiva piirikatkaisija.
- ▶ Kaapeleiden on oltava eristetty oikein, syöttöjännitteeseen ja ylijännitteeseen tulee kiinnittää erityishuomiota.
- ▶ Liitäntäkaapeleiden tulee huolehtia asianmukaisesta ympäristön lämpötilan vakaudesta, lisäksi ympäristön lämpötilaan tulee kiinnittää erityishuomiota.
- ▶ Käytä laitetta vain kansien ollessa kiinni.
- ▶ Napaisuudelta suojaavat piirit, HF-vaikutukset ja ylijännitepiikit integroidaan.

Kytke laite seuraavassa järjestyksessä:

1. Vapauta kannen lukko (jos mukana).
2. Kierrä kansi auki.
3. Ohjaa kaapelit kaapeliläpivienteihin ja läpivientiaukkoihin.
4. Liitä kaapelit.
5. Kiristä kaapeliläpiviennit tai kaabelinläpivientiaukat niin, että ne ovat tiiviit. Kiristä kotelon tulo. Käytä soveltuvaa työkalua, jossa avainkoko AF24/25 (8 Nm (5.9 lbf ft)) M20-kaapeliläpiviennille.
6. Ruuvaa kansi kunnolla kiinni kytkentäkoteloon.
7. Jos asennettu: kiristä elektroniikkakotelon kannen lukon ruuvi kuusiokoloavaimella 0.7 Nm (0.52 lbf ft)±0.2 Nm (0.15 lbf ft).

### 6.2.6 Liitinjärjestys

#### Yksilokeroinen kotelo

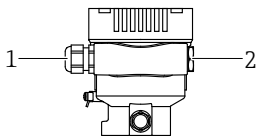


A0042594

1 Kytentäliittimet ja maadoitusliitin kytkentäkotelossa

- 1 Positiivinen liitin
- 2 Negatiivinen liitin
- 3 Sisäinen maadoitusliitin

## 6.2.7 Kaapelien läpiviennit



A0045413

- 1 Kaapelin läpivienti  
2 Umpitulppa

Läpivientiaukkojen tyyppi riippuu tilausta laiteversiosta.

- i** Reititä liitântäkaapelit aina alaspäin niin, että kosteus ei pääse kytkentäkoteloon. Tarvittaessa tee tippasilmukka tai käytä sääsuojakantta.

## 6.2.8 Saatavana olevat laitepistokkeet

- i** Jos laitteissa on pistoke, koteloa ei tarvitse avata yhteyden muodostamiseksi. Estä kosteuden pääsy laitteeseen käyttämällä mukana toimitettuja tiivisteitä.

## 6.3 Kotelointiluokan varmistaminen

### 6.3.1 Kaapelien läpiviennit

- Läpiviennin kansi M20, muovi, IP66/68 TYYPPI 4X/6P
- Läpiviennin kansi M20, nikkelpinnoitettu messinki, IP66/68 TYYPPI 4X/6P
- Läpiviennin kansi M20, 316L, IP66/68 TYYPPI 4X/6P
- Kierre M20, IP66/68 TYYPPI 4X/6P
- Kierre G1/2, IP66/68 TYYPPI 4X/6P
 

Jos valittuna on kierre G1/2, laite toimitetaan vakiona M20-kierteen kanssa ja G1/2-sovitin sisältyy toimitukseen, vastaavan dokumentoinnin kanssa
- Kierre NPT1/2, IP66/68 TYYPPI 4X/6P
- Umpitulppa kuljetussuoja: IP22, TYYPPI 2
- \*Venttiiliiliitin ISO4400 M16, IP65 TYYPPI 4X
- M12-pistoke
 

Kun kotelo on kiinni ja liitântäkaapeli liitetty: IP66/67, NEMA Tyyppi 4X  
Kun kotelo on auki ja liitântäkaapelia ei ole liitetty: IP20, NEMA Tyyppi 1

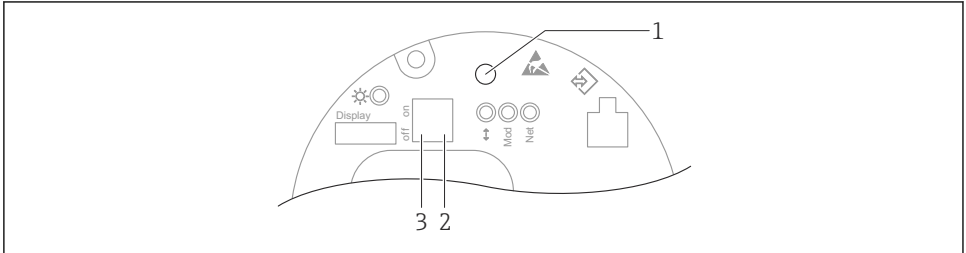
### HUOMAUTUS

**M12-pistoke ja HAN7D-pistoke: virheellinen asennus voi mitätöidä IP-kotelointiluokan!**

- ▶ Suojausluokka on voimassa ainoastaan, jos käytetty liitântäkaapeli on liitetty ja kierretty tiukkaan.
- ▶ Suojausluokka on voimassa ainoastaan, jos käytetty liitântäkaapeli on määritetty IP67, NEMA Tyyppiin 4X mukaan.
- ▶ Kotelointiluokat säilytetään vain, jos käytetään umpitulppaa tai kaapeli on liitetty.

## 7 Käyttövaihtoehdot

### 7.1 Käyttöpainikkeet ja DIP-kytkimet elektroniikkakojeessa



A0046061

- 1 Asentonollauksen käyttöpainike (nollapisteen korjaus) ja laitteen nollaus
- 2 DIP-kytkin huollon IP-osoitteen asettamista varten
- 3 Laitteen lukituksen ja lukituksen avauksen DIP-kytkin

**i** DIP-kytkimien asetus on etusijalla suhteessa muilla käyttömenetelmillä tehtäviin asetuksiin (esim. FieldCare/DeviceCare).

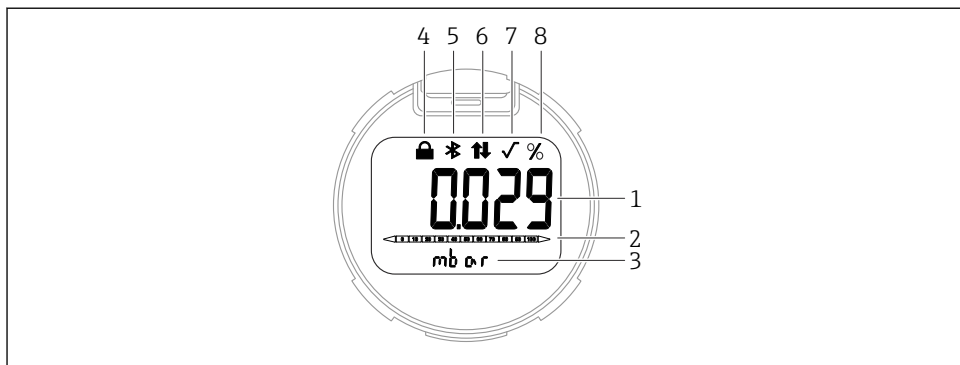
## 7.2 paikallisen näytön kautta

### 7.2.1 Laitteen näyttö (lisävaruste)

Toiminnot:

Mitattujen arvojen, vikojen ja ilmoitusviestien näyttö

**i** Laitteen näytöt ovat käytettävissä lisävarusteisella langattomalla Bluetooth®-teknologialla.



A0047143

## 2 Segmenttinäyttö

- 1 Mitattu arvo (jopa 5 numeroa)
- 2 pylväsdiagrammi (ei PROFINETILLE, jossa Ethernet-APL)
- 3 Mitatun arvon yksikkö
- 4 Lukittu (symboli ilmestyy, kun laite on lukittu)
- 5 Bluetooth (symboli vilkkuu, jos Bluetooth-liitäntä on aktiivinen)
- 6 jos tietoyhteys PROFINETIN kautta on aktiivinen
- 7 Ei toimintoa, jos kyseessä on PROFINET, jossa Ethernet-APL
- 8 Mitatun arvon lähtö %

# 8 Käyttöönotto

## 8.1 Valmistelut

Mittausalue ja mittayksikkö, jossa mitattu arvo välitetään, vastaavat laitekilven tietoja.

### **VAROITUS**

#### **Prosessipaine sallitun maksimin/minimin ylä- tai alapuolella!**

Loukkaantumisaara, jos osat irtoavat! Varoitukset näytetään, jos paine on liian korkea.

- ▶ Jos laitteessa oleva paine on pienempi kuin pienin sallittu paine tai suurempi kuin suurin sallittu paine, ilmestyy viesti.
- ▶ Käytä laitetta ainoastaan mittausalueen rajoissa!

#### 8.1.1 As-delivered state (toimitetaan tilassa)

Jos räätälöityjä asetuksia ei ole tilattu:

- Määritetyn mittauskennon nimellisarvon määrittämät kalibrointiarvot
- DIP-kytkin OFF-asentoon
- Bluetooth on tilattu, silloin Bluetooth on kytketty päälle

## 8.2 Toimintatarkastus

Tee toimintatarkastus ennen mittauspisteen käytön aloittamista:



- "Asennuksen jälkeen tehtävän tarkastuksen" tarkastuslista (katso kappale "Asennus")
- "Asennuksen jälkeen tehtävän tarkastuksen" tarkastuslista (katso kappale "Sähkökytkentä")

## 8.3 Käyttökielen asetus

### 8.3.1 Web-palvelin

The screenshot shows the Endress+Hauser web interface for a device. At the top right, the brand name 'Endress+Hauser' is visible. The main content area is divided into several sections:

- Device tag:** Shows 'Status signal' as 'OK' (green checkmark) and 'Locking status' as 'Unlocked'.
- Pressure:** Displays '987.77 mbar' and 'Scaled variable' as '49.39 mm'. Below this, it shows 'Scaled variable transfer function' as 'Linear'.
- Navigation:** A breadcrumb trail shows 'Application > Measured values'. A dropdown menu for 'en' (English) is highlighted with a pink box and labeled '1'. A 'Maintenance' dropdown is also visible.
- Measured values table:**

Measuring Units	Value	Icon
Electronics temperature	32.3 °C	🔒
Pressure	987.77 mbar	🔒
Scaled variable	49.39 mm	🔒
Sensor temperature	23.5 °C	🔒
- Summary:** A box on the right shows 'Min/Max: -273.15 / 9726.85'.

A0048882

#### 1 Kielen asettaminen

### 8.3.2 Käyttösovellus

Katso käyttösovelluksen kuvaus.

## 8.4 Mittalaitteen konfigurointi

### 8.4.1 Käyttöönotto elektroniikkakojeen painikkeilla

Seuraavat toiminnot ovat mahdollisia elektroniikkakojeen painikkeilla:

- Asentonollaus (nollapisteen korjaus)  
Laitteen asento voi aiheuttaa paineenvaihtelun  
Tämä paineenvaihtelu voidaan korjata asentonollauksella
- Laitteen nollaus

#### Laitteen nollaussäädön suorittaminen

1. Laite asennettuna haluttuun asentoon eikä painetta kohdistu.
2. Paina painiketta "Zero" vähintään 3 s.
3. Kun LED vilkkuu kahdesti, asentonollaus on hyväksynyt läsnä olevan paineen.

#### Laitteen nollaus

- ▶ Paina ja pidä painettuna "Zero"-painiketta vähintään 12 sekuntia.







71608560

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---